

Compte rendu de l'assemblée du 2 décembre 1914, p.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Ainey est appelé à présider.

1.—(24230) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. T. Lessard, d'un dépôt de garantie, de \$747.50, en rapport avec la construction d'un escalier en granit, sur la rue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la Ville n'a pas le droit de souscrire des argents, pour une fin industrielle, et ce, en réponse à une question du Bureau, en date du 24 novembre.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer aux archives.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Département des Alarmes du Feu: 83 et 84.

Département de l'Incinération: 217, 218, 219, 220.

Département des Maladies Contagieuses: 145.

Département des Incendies: 332, 336, 337.

Département de l'Assistance Municipale: 397, 398, 399, 400, 401, 402, 406, 407, 408, 409, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418.

Département des Chemins: R. W. 182.

Département de l'Aqueduc: 1465.

Département des Edifices Municipaux: C. 507.

Département des Parcs: 279.

Département des Maladies contagieuses: D. 132, 133, 141, 143, 144.

4.—(24201) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout, dans la rue Pasteur, entre le Boulevard Gouin et la rue Louisbourg, au coût de \$23,200, payable \$3,276.50 par la Cité, et \$19,923.50 par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour la construction dudit égout, à la journée.

5.—Soumise une liste de paie, des employés partis pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

6.—Soumise une communication de M. Alphonse Chayer, offrant ses services, en rapport avec la traverse de l'île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

7.—(24228) Soumise une communication de l'Assistance Maternelle, sollicitant l'aide de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

8.—(24226) Soumis un rapport du Dr J. E. Laberge, recommandant le paiement de comptes, au montant de \$137.50, pour conférences données sur l'Hygiène.

Report of meeting held on the 2nd December 1914, p.m.

Present: Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

1.—(24230) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. T. Lessard be refunded a deposit of \$747.50 made in connection with the construction of granite stairs on Ontario street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

2.—Submitted a report from the Law Department, in reply to a question put by the Board on the 24th November, stating that the City has not the right to subscribe any money for industrial purposes.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be filed of record.

3.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Fire Alarm Department: 83 and 84.

Incineration Department: 217, 218, 219, 220.

Contagious Diseases Department: 145.

Fire Department: 332, 336, 337.

Municipal Assistance Department: 397, 398, 399, 400, 401, 402, 406, 407, 408, 409, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418.

Road Department: R. W. 182.

Water Department: 1465.

Municipal Buildings Department: C. 507.

Parks Department: 279.

Contagious Diseases Department: D. 132, 133, 141, 143, 144.

4.—(24201) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Pasteur street, between Gouin Boulevard and Louisbourg street, at a cost of \$23,200, payable \$3,276.50 by the City and \$19,923.50 by the interested proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the laying of said sewer by day labor.

5.—Submitted a pay-list for employees who have gone to the front.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance for a report.

Commissioner Côté left his seat.

6.—Submitted a communication from Mr. Alphonse Chayer, offering his services in connection with the St. Helen's Island Ferry Service.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks for a report.

7.—(24228) Submitted a communication from "L'Assistance Maternelle", asking for a grant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance for a report.

8.—(24226) Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, recommending that accounts, aggregating \$137.50 for lectures on Hygiene, be paid.